

וַתָּקִנֵּין אֲלֵין אָסְתָּלָקוֹ (מַאֲטָר) לְאַתֶּר אַחֲרָא. וְאַפְעַל  
גַּבְעַד הַכָּא אֲתָמָר טַפִּי, וְאָסְתָּלִיק בְּמַתְקָלָא עַלְאָה  
וִתְתָאָה, וְשַׁלְמָה מַלְכָא אַמְרָן, וְאַצְטְּרִיבָנָא לְפִרְשָׁא  
לוֹן. זֶבָּא חַוְלָקָהוֹן דָצְדִיקִיא יְתִיר, דִידָעִין אַרְחָא  
דְקָרְשָׁא בְּרִיךְ הַיָּא, וְהַכָּא כְּלָא אַתְגָּלִיא לִידְעֵי מַדִּין.

אָמָר רַבִּי יְהוּדָה, זְבוֹלֹן וִישָׁשָׁבֶר תְּנָאֵי עַבְדוֹ, חַד  
יִתְבּוֹ וְלַעַי בְּאוֹרִיְתָא, וְתַדְנִיפִיק וְעַבְיד  
פְּרָקְמְטִיא, וְתַמְדֵךְ לִישָׁשָׁבֶר, דְכְתִיב, (משלי ג) וְתַזְמִיכֵה  
מְאוֹשָׁר. וְהַוָּה פְּרִישָׁ בְּמַיִּים לְמַעַבְדָּה פְּרָקְמְטִיא,  
וְחַוְלָקִיהָ הַכִּי הַוָּה, דְהָא יַמְאָה הַוָּה אַחֲסָנָתִיה. וּבְגִנִּי  
כֵּה קָרְבֵּן לִיה יְרֻךְ. דְרִכְיָה דִירֻךְ לְנַפְקָא ולְמַיעֵל, הַדָּא  
הַזָּא דְכְתִיב, (דברים לט) שְׂמָחָה זְבוֹלֹן בְּצָאתָה וִישָׁשָׁבֶר  
בְּאַחֲלִיק. לְחוֹף יַמִּים יַשְׁבֹּן, בְּאַינְנוּ פְּרִישָׁי יַמִּים,  
לְמַעַבְדָּה פְּרָקְמְטִיא. לְחוֹף יַמִּים, אַפְעַל גַּבְעַד יַמְאָה

## לשון הקודש

כִּי לֹא תִמְנוּ וְנוּ. וַתָּקִנְתִּים אֶלָו הַתְּעִלוֹ  
עַשְׂנוֹ. אֶחָד יוֹשֵׁב וּוֹסֵק בַּתּוֹרָה, וְאֶחָדר  
יָזַעַת וְעוֹשָׁה מִסְחָר, וְתוֹמֵךְ בִּישָׁשָׁבֶר,  
שְׁבָתּוֹב (משלי א) וְתַמְכִיכֵה מַאֲשָׁר. וְהַיָּה  
פּוֹרֶשׁ לִימִם לְעַשׂוֹת מִסְחָר, וְחַלְקָוּ בְּךָ  
הַיָּה, שְׁהָרִי הַיָּם הַיָּה יְרֻשָּׁתוֹ. וְלֹכֶן קוֹרָא  
לוֹ יְרֻךְ. דְרֻךְ הַיְרֻךְ לְצָאת וּלְהַבְּגָנָס. וְהוּ  
שְׁבָתּוֹב (דברים לט) שְׂמָחָה זְבוֹלֹן בְּצָאתָה  
וִישָׁשָׁבֶר בְּאַחֲלִיק. לְחוֹף יַמִּים יַשְׁבֹּן –  
בְּאֹותָם יוֹרְדִי הַיָּם לְעַשׂוֹת מִסְחָר. לְחוֹף  
אָמָר רַבִּי יְהוּדָה, זְבוֹלֹן וִישָׁשָׁבֶר תְּנָאֵי

זהה ליה באחנטיה, בתרין ימין שרייא.

**רבי יוסף אמר,** כל שאר ימין הו מחדון קרפולין בימא דיליה. והוא לחוף אגית, אחר דבר דכל ארבען משפט浜ן לمعد סחורתא. וירבתו, אמר רבי חזקיה ירבתייה דיליה מטי על ספר צידון, ותחומא פריש לההוא אחר, ופרק מטיא דכל מארי סחורתא סחרין ותיבין בסחורתיה לההוא אחר.

**רבי אחא אמר,** כתיב, (ויקרא ב) ולא תשכית מלאה ברית אללהיך מעל מנהתך על כל קרבנה תקריב מלאה, וכי אפאי מלאה. אלא בגין דאיהו מפרק ומבשם מרירא לאטעמא, ואי לאו הו (ביני) מלאה, לא יכול עלמא למסבל מרירא. הדא הוא דכתיב, (ישעה כו) כי באשר משפטיך לאארץ צדק למדוי יושבי תבל. ובתיב, (תהלים פט) צדק ומשפט המכון בסאך.

---

לשון הקודש

---

ושבים בסחוּרָתֶם לאותו מקום.  
**רבי אחא אמר,** כתוב (ויקרא ב) ולא תשכית מלאה ברית אללהיך מעל מנהתך על כל קרבנה תקריב מלאה מהפשים סחורה בים של. והוא לחוף אגית, מקום שם נמצאות כל האניות לעשות סחורה. וירבתו, אמר רבי חזקיה, ירבתו מגעה עד גבול צידון, ותחום שלו נפרד עד אותו מקום, סחורה של כל בעלי הסחורה סובבים,

ימים – אף על גב שם אחד היה בירשותו, בשני ימים הוא שוחרה.  
**רבי יוסף אמר,** כל שאר הימים היה מחהפשים סחורה בים של. והוא לחוף אגית, מקום שם נמצאות כל האניות לעשות סחורה. וירבתו, אמר רבי חזקיה, ירבתו מגעה עד גבול צידון, ותחום שלו נפרד עד אותו מקום, סחורה של כל בעלי הסחורה סובבים,

**וּמְלָחַ** אֲיַהוּ בְּרִית דַעַלְמָא קֵיִמָא בֵיה. דְבָתִיב, (ירמיה ל' ) אֶם לֹא בְּרִיתִי יוֹמָם וְלִילָה חֻקּוֹת שְׁמִים וְאָרֶץ לֹא שְׁמַתִי. בְגִינַן כֵה, אֲקָרֵי בְּרִית אֱלֹהִיךְ, וְאֲקָרֵי יִם הַמְלָחַ, וִימָא אֲקָרֵי עַל שְׁמִיה.

**רַבֵּי** חִיא אָמַר, בְּתִיב, (טהילים יא) בַי צְדִיק ה' צְדִקוֹת אָהָב, דָא מְלָחַא בִּימָא (במִיא). וּמְאָנוּ דְפִרְישׁ לְזַן, גְּרִים לְגַרְמִיהָ מִיתָה. בְגִינַן כֵה בְּתִיב, לֹא תְשִׁבְתָה מְלָחַ, דְהָא דָא בֶלָא דָא לֹא אָזֶלֶא.

**אָמַר** רַבֵּי אָחָא, יִם חַד הַזָּא, וְאֲקָרֵי (שמות מה) יִמְמִים. אֶלָא אֶתְר אִית בִּימָא דְאִיָהוּ מִין צְלִילָן, וְאֶתְר דְאִית בֵיהֶ מִין מִתְיָקָן, וְאֶתְר דְאִית דְאִית בֵיהֶ מִין מְרִין, בְגִינַן כֵה יִמְמִים קָרִין, וְעַל דָא לְחוֹף יִמְמִים. **אָמַר** רַבֵּי אָבָא, בֶל שְׂבָטָא וְשְׂבָטָא, וּכְל חַד וְחַד קְשָׁרָא חַד, מְאִינּוֹן קְשָׁרִין דְמִתְחַבְּרָן בְגַנְפָא.

## לשון הקודש

ובכתוב (טהילים פט) צְדִקָה וּמְשִׁפְטָה מִבּוֹן כתוב לא תְשִׁבְתָה מְלָחַ, שְׁבָרִי זֶה לֹא

הוֹלֵךְ בְלִי זֶה.

**אָמַר** רַבֵּי אָחָא, יִם אָחָד הַוָא, וְנִקְרָא יִמְמִים. אֶלָא יִשְׁמַךְ מִקּוּם בַּיּוֹם שְׁהָוָא מִים צְלָולִים, וַיִּשְׁמַךְ מִקּוּם שְׁבָוָה מִים מְתוּוקִים, וְלֹבֶן נִקְרָא בְּרִית אֱלֹהִיךְ, וְנִקְרָא יִם הַמְלָחַ, וְהִים נִקְרָא עַל שְׁמוֹ. **רַבֵּי** חִיא אָמַר, בְּתֻוב (טהילים יא) בַי צְדִיק ה' צְדִקוֹת אָהָב, זֶה הַמְלָחַ בַּיּוֹם וּבַיּוֹם,

**רַבִּי אָבָא הָוֶה יִתְּبֵּן לִילִיא חֲדָר וְקָם לִמְלֹעִי בָּאוּרִיְתָא.** עד דהוה יתיב, אתה רב**י יוסי**, ובטש אפתחא. אמר, סיפטא בטזפסרא קפטלאי שכיחי.

יתבו ולען באורייתא. אדהבי קם בריה דאושפיזא יתיב קפיהו, אמר לון מאי דכתיב, (יהושע כ) והחיתתם את אבי ואות אבי וגנו. ובתיב גנתתם לי אות אמת. מאי קא בעאת מניהו. אמר רב**י אבא יאוד שאלת**, אבל אי שמעת מידי אימא ברוי. אמר,תו שאלתא, דהא אינון יהבו לה מה דלא בעאת מניהו, דכתיב, את תקנות חוט השני הוה תקשרי בחלoon וגנו.

**אֶלָּא הָכִי אָוְלִיפְנָא,** הִיא בָּעָת סִימְנָא דהאי,  
דכתיב והחיתתם את אבי וגנו, ואמרה, סימנא

### לשון הקודש

קשר אחד מאותם קשרים שפתחם בראים שכתבוב (יהושע כ) והחיתתם את אבי ואות אבי וגנו, וכותבו גנתתם לי אות אמת, מה רצתה מהם? אמר רב**י אבא יפה שאלת**, אבל אם שמעת דבר – אמר בני. אמר, עוד שאלת, שברי הם נתנו לך מה שלא רצתה מהם, שכתבוב את תקנות חוט השני הוה תקשורי בחלום וגנו. **אֶלָּא בְּךָ לְמִרְנִינִי,** היא רצתה סימן חיים, ישבו ועסקו בתורה. בין בך קם בז המארה וישב לפניהם. אמר לך, מה

רבי אבא היה יושב לילה אחד, וקם לעסוק בתורה. עד שהיה יושב, בא רב**י יוסי והבה בפתח.** אמר, בתבת ההשרים מצינוים תכשיטים.

ישבו ועסקו בתורה. בין בך קם בז המארה וישב לפניהם. אמר לך, מה

דְתַיִ לֹא שְׁרִיאָ, אֶלָא בָאֹת אֲמָת, וּמַאי אֵידָו אֹתָ  
אֲמָת, דָא אָת ו', בְגַיְן דְבִיה שְׁרִיאָן חַיִין. הַבִּ  
אָוְלִיפָנָא, סִימְנָא דְמִשָּׁה קָא בְעַת, וְאַינְנוּ אֲמָי  
יְהָבוּ לָה תְקֻנות חֹוט הַשְׁנִי.

אֶלָא אַינְנוּ אָמְרִי, מִשָּׁה הָא אָסְתַלְקָ מַעַלְמָא, דְהָא  
אֲתִבְגִּישׁ שְׁמִשָּׁא, וְהָא מַטָּא זְמָנָא דְסִיחָרָא  
לְמַשְׁלָט, סִימְנָא דְסִיחָרָא אִית לֹן לְמִיחָב לְךָ, וּמַאי  
אֵיהָו, תְקֻנות חֹוט הַשְׁנִי הָזֶה. בְמַה דָאָת אָמֵר, (שי  
השירים ז) בְחֹוט הַשְׁנִי שְׁפָתֹותִיךְ. סִימְנָא דִיהוֹשָׁעַ יְהָא  
גַבְדָה, בְגַיְן דְשֻׁוְלְטָנוֹתָא דְסִיחָרָא הַשְׁתָא. קָמוּ רַבִּי  
אָבָא וַרְבִּי יוֹסֵי (דף רמב"ג ע"א) וְנַשְׁקוּהוּ. אָמְרוּ, וְדָאִי וְמַיְזִין  
אֲנָת לְמַחְיוִי רִיש מִתְיבָתָא, או גִבְרָא רַבָּא בְיִשְׂרָאֵל,  
וְמַנוּ. רַבִּי בּוֹן.

**תו שָׁאֵל וְאָמֵר, בְּנוּ דִיעָקָב בְּלָהו תְּרִיסָר שְׁבָטִין,**

לשון הקידוש

לֹנו לְתַתָּה לְךָ, וּמַהוּ? תְקֻנות חֹוט הַשְׁנִי  
הָזֶה, בָמו שְׁנָאָמֵר (שיר ז) בְחֹוט הַשְׁנִי  
שְׁפָתֹותִיךְ. סִימְן שֶׁל יְהוֹשָׁעַ וְיהִיה אַצְלָה,  
מִשּׁוּם שְׁפָעָת שְׁלֹטֹן הַלְּבָנָה. קָמוּ רַבִּי  
אָבָא וַרְבִּי יוֹסֵי וְנַשְׁקוּהוּ. אָמְרוּ, וְדָאִי  
עַתְיד אַתָּה לְהִזְהִיר רָאשׁ יִשְׁכָּה או אִישׁ  
גָדוֹל בְיִשְׂרָאֵל, וּמַיהוּ? רַבִּי בּוֹן.  
עוֹז שָׁאֵל וְאָמֵר, בֶל בְּנֵי יִעָקָב שְׁנִים  
עַשֶּׂר שְׁבָטִים, הַסְתַּדְרוּ לְמַטָּה בָמו  
וּמוֹ הַלְּבָנָה לְשַׁלְטָן, סִימְן שֶׁל הַלְּבָנָה יִשְׁ

שְׁבָתוֹב וְהַחִיָּתָם אֶת אָבִי גַנוּ, וְאָמְרָה,  
סִימְן חַיִים אַינוֹ שׂוֹרָה אֶלָא בָאֹת אֲמָת,  
וּמַהָיָ אַתָּה אָמֵר? וּזְאוּ ו', מִשּׁוּם שְׁבָוֹ  
שְׁרוּיִים חַיִים. בְךָ לְמַדְנָג, סִימְן שֶׁל מִשָּׁה  
בְקָשָׁה, וְהָם לְמַה נַתְנוּ לָה תְקֻנות חֹוט  
הַשְׁנִי?

אֶלָא, הִם אָמְרוּ, מִשָּׁה בְּרִי הַסְתַלְקָ מִן  
הָעוֹלָם, שְׁחוּרִי הַתְּבִנָּס הַשְׁמָשׁ, וְהַרִּי הַגְּעִי  
וּמוֹ הַלְּבָנָה לְשַׁלְטָן, סִימְן שֶׁל הַלְּבָנָה יִשְׁ

אתסְדרו לַתְתָא בְּגֻנוֹנָא דְלָעִילָא, אַפְמָאי אֲקָדִים בְּבָרְכָאָן זְבוּלֹן לִישְׁשֶׁבֶר תְּדִיר, וְהָא יִשְׁשֶׁבֶר אֲשֶׁתְדָלוּתֵיה בְּאוּרִיתָא, וְאוּרִיתָא אֲקָדִים בְּכָל אַתָּר, אַפְמָאי אֲקָדִים לֵיה זְבוּלֹן בְּבָרְכָאָן. אֲבָוי אֲקָדִים לֵיה, מְשָׁה אֲקָדִים לֵיה.

אַלְא זְבוּלֹן זָכָה עַל דָאָפִיק פְתָא מְפֻומִיה, וַיַּהֲבֵךְ לְפֻומִיה דִישְׁשֶׁבֶר, בְּגִינִי כֵך אֲקָדִים לֵיה בְּבָרְכָאָן. מְהָבָא אֹולִיפְנָא, מְאוֹן דְסָעִיד לְמִרְיָה דְאוּרִיתָא, נְטִיל בְּרָכָאָן מְעִילָא וְתְתָא. וְלֹא עוֹד אַלְא דְזַכְיִ לְתָרִי פְתֹורִי, מַה דָלָא זָכִי בָר נְשׁ אַחֲרָא. זָכִי לְעוֹתָרָא דִיתְבָּרֶךְ בְּהָאִ עַלְמָא, זָכִי לְמִהְיוֹ לֵיה חֹלְקָא בְעַלְמָא דָאָתִי. הָדָא הוּא דְכַתִּיב, זְבוּלֹן לְחוֹף יָמִים יָשָׁבֹן וְהָוָא לְחוֹף אֲגִינָת. בֵין דְכַתִּיב לְחוֹף יָמִים, אַפְמָאי וְהָוָא לְחוֹף אֲגִינָת. אַלְא, לְחוֹף יָמִים, בְעַלְמָא דִין. לְחוֹף אֲגִינָת, בְעַלְמָא דָאָתִי, בְמָא דָאָתִי

---

לשון הקודש

בָּעֵל הַתּוֹרָה, נוֹטֵל בְּרָכוֹת לְמַעַלה שְׁלִמְעָלה, לְמַה הַקָּדִים בְּבָרְכוֹת אֵת זְבוּלֹן לִישְׁשֶׁבֶר תְּמִיד, וְהָרִי יִשְׁשֶׁבֶר הַשְׁתְּרָלוֹתוֹ בְּתּוֹרָה, וְתּוֹרָה מִקְדִּימָה בְּכָל מָקוֹם? לְמַה הַקָּדִים אֵת זְבוּלֹן בְּבָרְכוֹת? אֲבָוי הַקָּדִים אָתוֹ, מְשָׁה הַקָּדִים אָתוֹ? אַלְא זְבוּלֹן זָכָה עַל שְׁהַזְּצִיאָה פָת מְפִיו וְנִתְן לְפִיו שֶׁל יִשְׁשֶׁבֶר, מְשׁוּם בְּכָה הַקָּדִימוֹ בְּבָרְכוֹת. מְבָאן לְמַרְנוֹן, מַי שְׁפּוּעַד אֵת

**אמָר,** (תהלים קד) **שֶׁם אֲנִיוֹת יְהִלְכֵוּ וְנוּ, דַתְמָן הוּא נְגִידָוּ**  
**דַעַלְמָא דָאָתִי.**

**פתח ואמָר,** (שיר השירים ג) **הַשְׁבָעַתִי אֲתֶכְם בְּנֹות יְרוּשָׁלָיִם אֲם תִמְצָאוּ אֶת דָודִי מַה תְגִידָוּ לוּ שְׁחוֹלֶת אֲחָבָה אֲנִי. וְכִי מֵאַנְזָן קָרִיב לְמִלְבָא בְּגַסְתִּישָׂרָאֵל, דָאִיהִי אָמָרָת אֲמָת תִמְצָאוּ אֶת דָודִי מַה תְגִידָוּ לוּ. אֶלָא בְּנֹות יְרוּשָׁלָיִם, אַלְיַן אַיִנּוֹן גְּשֻׁמְתָהָוּן דְצִדְיקִיא דָאַיְנוֹן קָרִיבֵינוּ לְמִלְבָא תְדִיר, וּמוֹדָעֵין לְמִלְבָא בְּכָל יוֹמָא עַסְקָוִי דְמַטְרוֹגִינִיתָא.**

**דָהַבְיִ אֹלִיפְנָא,** **בְשֻׁעַתָא דְגְשֻׁמְתָא נְחַתָת לְעַלְמָא,**  
**בְגַסְתִּישָׂרָאֵל עַאלְתִּעְלָה בְקִיְמָא דְאַזְמָא,**  
**דִיְהָוִי לְמִלְבָא,** **וַיּוֹדַע לִיה רְחִימָוֹתָא דִילָה לְגַבִּיה,** **בְגַיְן לְאַתְפִּיסָא בְהַדִּיה.**

**וּבָמָה, בְגַיְן דָהַיְבָא עַל בָּר נְשׁ לְיִחְדָא שְׁמָא**

לשון הקודש

הָוֹת, לְחוֹפֵף אֲנִית – בְעוֹלָם הַבָּא, בַמּוֹ שְׁנָאָמָר (תהלים קד) **שֶׁם אֲנִיוֹת יְהִלְכֵוּ וְנוּ.** **שְׁשָׁם הַמִּיד קְרוֹזְבִּים לְמִלְחָה,** וּמוֹדִיעִים לְמִלְחָדָה הוּא שְׁפָע הָעוֹלָם הַבָּא.

**שְׁפָחָה לְמִרְדָנוּ,** בְשָׁעָה שְׁתְגִשְׁמָה יוֹרְדָת לְעוֹלָם, בְגַסְתִּישָׂרָאֵל נְבַגְסָת עַלְיהָ בְקִיּוֹם שֶׁל שְׁבֻועָה, שְׁתְגִידָר לְמִלְךָ וּתוֹרִיעָה לוּ אֲחָבָתָה אַלְיַן, בְדִי לְהַתְפִים עָמוֹ. **וּבָמָה?** מְשׁוּם שְׁחוֹיָב עַל בָּן אָדָם לְיִחְדָה אֲמָת תִמְצָאוּ אֶת דָודִי מַה תְגִידָוּ לוּ? אֶלָא